

CERTIFICAT

CERTIFICADO

CERTIFIKAT

認證證書

CERTIFICATE

ZERTIFIKAT



Italia

# СЕРТИФИКАТ

Nr. 50 100 14409 Rev.004

THIS IS TO CERTIFY THAT/ НАСТОЯЩИМ ПОДТВЕРЖДАЕТСЯ ТО, ЧТО

THE QUALITY MANAGEMENT SYSTEM OF  
СИСТЕМА УПРАВЛЕНИЯ КАЧЕСТВОМ КОМПАНИИ



**ITAP S.p.A.**

REGISTERED OFFICE AND OPERATIONAL SITE:  
ЮРИДИЧЕСКИЙ АДРЕС И ПРОИЗВОДСТВЕННАЯ ПЛОЩАДКА:

**VIA RUCA 19 IT - 25065 LUMEZZANE (BS)**

OPERATIONAL SITES: **SEE ANNEX 1** / РАБОЧИЕ ПЛОЩАДКИ: **СМ. ПРИЛОЖЕНИЕ 1**

HAS BEEN FOUND TO COMPLY WITH THE REQUIREMENTS OF  
СООТВЕТСТВУЕТ ТРЕБОВАНИЯМ

**UNI EN ISO 9001:2015**

THIS CERTIFICATE IS VALID FOR THE FOLLOWING SCOPE OF APPLICATION  
ЭТОТ СЕРТИФИКАТ ДЕЙСТВИТЕЛЕН ДЛЯ СЛЕДУЮЩЕЙ ОБЛАСТИ ПРИМЕНЕНИЯ

**Design and manufacture of valves, fittings, manifolds and accessories for thermo-sanitary installations. Weighing procedures for obtaining the "Verified Gross Mass" (VGM) of a packed container according to the Method no. 2 prescribed by the amendments to SOLAS 74 Convention, chapter VI, regulation 2, as amended (IAF 18, 17)**

**Проектирование и изготовление клапанов, фитингов, коллекторов и принадлежностей для систем отопления и водоснабжения. Процедура осуществления взвешивания для определения «верифицированной массы брутто контейнера» (VGM) в соответствии с Методом 2, предусмотренным поправками к Правилу 2 Главы VI Международной конвенции по охране человеческой жизни на море (СОЛАС-74) (IAF 18, 17)**



SGQ N° 049A

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento  
EA, IAF e ILAC  
Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual  
Recognition Agreements

For the Certification Body  
Орган сертификации  
**TÜV Italia S.r.l.**

Validity /Срок действия

From / С: **05.06.2024**

To / По: **04.06.2027**

*Francesco Scarlata*

**Francesco Scarlata**

Business Assurance Division Manager

Руководитель отдела страхования бизнеса

Issuing Date /  
Дата выпуска

**05.06.2024**

**FIRST CERTIFICATION/ ПЕРВЫЙ СЕРТИФИКАТ: 13.11.2015.**

"THE VALIDITY OF THE PRESENT CERTIFICATE DEPENDS ON THE ANNUAL SURVEILLANCE EVERY 12 MONTHS AND ON THE COMPLETE REVIEW OF COMPANY'S MANAGEMENT SYSTEM AFTER THREE-YEARS"

«СРОК ДЕЙСТВИЯ НАСТОЯЩЕГО СЕРТИФИКАТА ЗАВИСИТ ОТ ЕЖЕГОДНОГО КОНТРОЛЯ, ПРОВОДИМОГО КАЖДЫЕ 12 МЕСЯЦЕВ, А ТАКЖЕ ОТ ПОЛНОГО ПЕРЕСМОТРА СИСТЕМЫ УПРАВЛЕНИЯ КОМПАНИЕЙ ПО ИСТЕЧЕНИИ ТРЕХ ЛЕТ.»



Italia

ANNEX 1 TO CERTIFICATE NR 50 100 14409 Rev.004  
 ПРИЛОЖЕНИЕ 1 К СЕРТИФИКАТУ № 50 100 14409 Rev.004  
 page 1 of 1 / страница 1 из 1

THE CERTIFICATE N 50 100 14409 Rev.004 COVERS ALSO THE FOLLOWING OFFICES:  
 СЕРТИФИКАТ N 50 100 14409 Rev.004 РАСПРОСТРАНЯЕТСЯ НА СЛЕДУЮЩИЕ ОТДЕЛЫ:

## ITAP S.p.A.



VIA RUCA 19 IT - 25065 LUMEZZANE (BS)

Design and manufacture of valves, fittings, manifolds and accessories for thermo-sanitary installations (IAF 17, 18)

*Проектирование и изготовление клапанов, фитингов, коллекторов и принадлежностей для систем отопления и водоснабжения (IAF 17, 18)*

VIA MOIE 42 IT - 25050 RODENGO SAIANO (BS)

Manufacture of valves, fittings, manifolds and accessories for thermo-sanitary installations. Weighing procedures for obtaining the "Verified Gross Mass" (VGM) of a packed container according to the Method no. 2 prescribed by the amendments to SOLAS 74 Convention, chapter VI, regulation 2, as amended (IAF 17, 18)

*изготовление клапанов, фитингов, коллекторов и принадлежностей для систем отопления и водоснабжения. Процедура осуществления взвешивания для определения «верифицированной массы брутто контейнера» (VGM) в соответствии с Методом 2, предусмотренным поправками к Правилу 2 Главы VI Международной конвенции по охране человеческой жизни на море (СОЛАС-74) (IAF 17, 18)*

VIA FAIDANA 17/B IT - 25065 LUMEZZANE (BS)

Manufacture of valves, fittings, manifolds and accessories for thermo-sanitary installations (IAF 17)

*изготовление клапанов, фитингов, коллекторов и принадлежностей для систем отопления и водоснабжения (IAF 17)*



SGQ N° 049A

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento  
 EA, IAF e ILAC  
 Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual  
 Recognition Agreements

For the Certification Body  
 Орган сертификации  
 TÜV Italia S.r.l.

Validity /Срок действия

From / С: 05.06.2024

To / По: 04.06.2027

*Francesco Scarlata*

**Francesco Scarlata**

Business Assurance Division Manager  
 Руководитель отдела страхования бизнеса

Issuing Date /  
 Дата выпуска

05.06.2024

FIRST CERTIFICATION / ПЕРВЫЙ СЕРТИФИКАТ: 13.11.2015

"THE VALIDITY OF THE PRESENT CERTIFICATE DEPENDS ON THE ANNUAL SURVEILLANCE EVERY 12 MONTHS AND ON THE COMPLETE REVIEW OF COMPANY'S MANAGEMENT SYSTEM AFTER THREE-YEARS"

«СРОК ДЕЙСТВИЯ НАСТОЯЩЕГО СЕРТИФИКАТА ЗАВИСИТ ОТ ЕЖЕГОДНОГО КОНТРОЛЯ, ПРОВОДИМОГО КАЖДЫЕ 12 МЕСЯЦЕВ, А ТАКЖЕ ОТ ПОЛНОГО ПЕРЕСМОТРА СИСТЕМЫ УПРАВЛЕНИЯ КОМПАНИЕЙ ПО ИСТЕЧЕНИИ ТРЕХ ЛЕТ.»